Γιάννης Βατζιᾶς

'Ο Διάλογος

΄ Η συζήτηση ἄργισε ὅταν ἔφερε τούς πρώτους μεζέδες ἡ κυρία Τα. Ρ. ϶Ημασταν άρκετοί σ' άριθμό, ἄνθρωποι μέ άξία ὅλοι μας — γι' αὐτό ἄλλωστε καί μᾶς κάλεσαν. δ καθένας βέβαια στό στοιχείο του. 'Ο λόγος τῆς συνάθροισης ήταν ν' άνταλλάξουμε γνῶμες πάνω σέ διάφορα θέματα πού θά προκύπταν ἀπό μόνα τους (—Γιατί δέν ήμαστε δά καί ἠλίθιοι (ἵσως νά εἰπε μαλάκες ἀντί γιά ἠλίθιοι) ὥστε νά μή μποροῦμε νά βροῦμε θέμα γιά νά μιλήσουμε, είπε ὁ κύριος Τα. Ρ...) καί πιθανότατα κάποιος νά διάβαζε καί γειρόγραφα. Πρῶτος πῆρε τό λόγο ὁ κύριος Τα. Ρ νά μᾶς διηγηθεῖ — κι ἄρχισε ἔτσι νά ζεσταίνεται καί ή ἀτμόσφαιρα — γιά τό πρῶτο ταξίδι πού ἔκανε, ὑπογρεωτικά όπως είπε, τότε πού ήταν ἔφηβος στήν Αίγυπτο... ΄Η Αίγυπτος πού τήν περιηγήθηκε φτάνοντας ώς τό 'Ελ 'Αλαμέιν καί λίγο πιό πέρα τοῦ είγε κάνει μεγάλη εντύπωση. κι έκει του ήρθε ή ίδεα να γράψει ποίηση, έπαναστατική ποίηση -- αυτό τό τόνισε μέ ἔμφαση, χτυπώντας μέ τό δεξιό του χέρι τό τραπέζι — ὅπου θά μιλοῦσε γιά τό θάνατο, ὄχι γι' αὐτόν τόν θλιβερό θάνατο πού τόν θρηνοῦνε μοιρολατρικά οἱ μέτριοι ποιητές — κι ἄν τό καλοεξετάσουμε, ὅλοι τους είναι μέτριοι, είπε — ἀλλά γιά τό θάνατο ἀπό μιά ἄλλη σύγγρονη σκοπιά: δηλαδή σάν κάτι θετικό, σάν πνεῦμα ἄς πούμε τοῦ καλοῦ, πνεύμα προειδοποιητικό καί προστατευτικό, πού θά πείσει, ἐφόσον φυσικά έξουδετερωθεῖ ή λυσσασμένη ἀντίσταση τῶν ἀντιδραστικῶν, τήν ἀποκοιμισμένη άνθρωπότητα σ' όλα τά στρώματα τῆς ἡγεσίας, τῆς πνευματικῆς καί γενικότερα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς νά σταματήσει τούς καταστροφικούς πολέμους — νά ξερριζώσουν ἄν είναι δυνατόν κι ἀπό τή σκέψη τους τήν ίδέα τοῦ πολέμου... «' Η άλληλοσφαγή», συνέχισε, «είναι μιά πράξη ἀπάνθρωπη — κι ἐπιπροσθέτως ἄσκοπη, άφοῦ μιά μέρα, ἔτσι κι άλλιῶς, ὅλοι μας θά συρθοῦμε, τό θέλουμε δέν τό θέλουμε, στόν τάφο. ' Αφοῦ λοιπόν θά γίνει πού θά γίνει τό κακό, ποιός ὁ λόγος ἡ ὀργανωμένη κοινωνία, καπιταλιστική καί κομμουνιστική, ν' ἀπασχολεῖται μ' αὐτό τό θέμα; Είναι ἀνόητο τό νά ξοδεύει ὅλη της τή δραστηριότητα στό νά προετοιμάζεται γιά νά σκοτώσει καί νά σκοτωθεῖ, ἀνόητο καί πολυέξοδο! Μ' ὅλα αὐτά τά χρήματα καί τά κοντύλια τοῦ προϋπολογισμοῦ πού γορηγοῦνται γιά τήν ἀνάπτυξη τῶν μέσων καταστροφής, ἀντί νά πᾶν γιά κάτι πιό καλό, θά μποροῦσε νά πραγματοποιηθεῖ μιά ζηλευτή ἄνοδος τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου ὅλων τῶν λαῶν, ἀκόμα καί τῶν ᾿Αφρικανικῶν, πού ὅπως διάβασα στίς πρόσφατες ἀνακοινώσεις τῆς ΟΥΝΕΣΚΟ εἶναι ἀκόμα πιό πολύ άπ' ὅτι φανταζόμαστε ἀμόρφωτοι, τεχνολογικά ὑπανάπτυκτοι — καί ὀργανωτικά. ταλαίπωροι, σερνόμενοι ἀπό τή μύτη — ἀπό τίς Εὐρωπαϊκές ἰμπεριαλιστικές δυνάμεις δηλαδή, καί φτωγοί...»

'Ακούγαμε σιωπηλοί, μέ προσοχή καί μερικοί κατάπληκτοι, ἤ τέλος πάντων δείχνοντας κατάπληκτοι, γιά τίς πρωτότυπες, ὅπως εἶπαν, ἀπόψεις πού ἐξέθετε. 'Ο συμποσιαστής διέκοψε γιά μιά στιγμή. Έπιασε τότε μιά σαρδέλλα τοῦ βαρελιοῦ πού ἦταν στό λαδόξιδο ἀπό τήν οὐρά, κι ἀφοῦ τή ζύγισε μέ μαεστρία καί καλά πάνω ἀπό τό στόμα του τήν ἔφαγε μέ δυό χαψιές. 'Αμέσως μετά ρεύτηκε. Σέ συνέχεια ἤπιε ἕνα ποτήρι ρετσίνα. Κι ὕστερα, στρέφοντας τή ματιά του πρός ἕνα ἀπό τούς καλεσμένους του πού εἶχε τή φήμη πώς τοῦ ἀρέσει νά ταξιδεύει σέ τόπους μακρινούς — καί ταξίδευε, ἄρχισε πάλι νά μιλάει, ἀλλά σέ τόνο πολύ πιό ἐπιθετικό ἐτούτη τή φορά, ὑψώνοντας καί τή φωνή: — Δέ σᾶς καταλαβαίνω καθόλου ἐσᾶς τούς ταξιδευτές — πού θέλετε νά παριστάνετε τούς ταξιδευτές, καί πᾶτε στήν Αἰθιοπία, τό Σουδάν, χωρίς νά ξέρετε γιά ποιό λόγο. Τί θέλετε νά μᾶς δείξετε πώς εἴσαστε δηλαδή. Σκατά εἴσαστε...

Ένας-δυό ἀπό τόν κύκλο τῶν διαλεγομένων γέλασαν δυνατά. Οἱ ἄλλοι τόν κοιτούσανε, κάπως ἀνήσυχοι. Ὁ καλεσμένος πού ἔγινε στόχος, γιά λόγους ἴσως σκοπιμότητας, νά τοῦ δοθεῖ ἔτσι τό πρόσχημα γιά νά πεῖ αὐτά πού προγραμμάτιζε νά

πεῖ, πῆγε κάτι να πεῖ μά δέν τόν ἄφησε· κι ἐξακολούθησε: — 'Εγώ ἔχω τήν ἔδρα μου στήν ' Αθήνα κύριοι — καί δεσποινίδες, χαμογέλασε. Στήν πόλη αὐτή εἰναι ὁ θρόνος μου — ξανασοβάρεψε, ἀπ' ὅπου βλέπω, σκέφτομαι, αἰσθάνομαι καί συμπονῶ τόν ἄνθρωπο.' Εδῶ ὁραματίζομαι, ἐδῶ ἐμπνέομαι — ἡ ἔμπνευση κι οἱ ὁραματισμοί μου ἀναπτύσσονται τόσο στό χῶρο τοῦ μικρόκοσμου ὅσο καί τοῦ μακρόκοσμου, ἐδῶ γράφω. 'Η ποίησή μου — ἐδῶ πιστεύω πώς κανείς σας δέ θά ἔχει ἀντίρρηση — θά παραμείνει γιά αἰῶνες ἡ γιά πάντα σάν σημαδούρα προστατευτική μέσα στόν ἄμορφο ἀκεανό, σάν ἄστρο λαμπερό, καθοδηγητικό... ὅπως οἱ τραγωδίες τοῦ Εὐριπίδη, πού ἄντεξαν στό χρόνο τό φθοροποιό — παρά τό γεγονός πού τόν ἀνέβαζε καί τόν σκυλόβριζε καί τόν κατέβαζε αὐτός ὁ κωμικός ὁ ' Αριστοφάνης, ὅπως ἀκριβῶς μέ σκυλοβρίζουν κι ἐμένα οἱ εὐάριθμοι ἐχθροί μου καί προσπαθοῦν νά μέ μειώσουνε. Μά εἰναι ἀνθρωπάκια. Καί ἔρπουν μέσα στή λάσπη — ἡ τά σκατά πού ἔχουν μέσα στό κρανίο τους, σάν πουρεμένες νεροφίδες καί σά γυμνοσάλιαγκοι, ἀνίκανοι ἀκόμα καί νά σκεφτοῦν, ἀνίκανοι ν' ἀγγίξουν καί τό δαχτυλάκι μου...

Ή κυρία Τα. Ρ. συμφώνησε μ' αὐτά πού εἰπε ὁ ἄντρας της κουνώντας τό κεφάλι της. 'Ο δμιλητής πού ἀνέπνεε κάπως ἀσύμμετρα ἀπό τήν ἔνταση τοῦ διαλόγου — ἤ ἄν τό προτιμᾶτε τοῦ μονολόγου, ἤπιε λίγο κρασί καί ρεύτηκε μετά συνέχισε: — Καί πῶς νά τό ἀγγίξουνε. Εἰναι τόσο μικροί, τόσο ἀσήμαντοι, καί πάνω ἀπ' ὅλα δέν κάνουν τίποτα νά σηκωθοῦνε λίγο παραπάνω. 'Εγώ (κοίταξε πάλι τόν ταξιδευτή) δέ σκοτώνω ἄσκοπα τήν ὥρα μου. Δέ ζῶ μέ ψευδαισθήσεις, πηδώντας σάν ἀκρίδα ἀπό δῶ καί ἀπό κεῖ. Οὕτε ἀναζητῶ νά λύσω τά προβλήματά μου μέσα στή φυγή. Γράφω. Διαβάζω. Πληροφοροῦμαι. Καί ταξιδεύω. Μέσα στό χῶρο καί τό χρόνο. Μές στόν ἀπέραντο καιρό — ὅπως θά τόλεγε ὁ Τερέντιος. Χωρίς νά χάνω τόν καιρό μου ἄσκοπα, μέσα σέ πλοῖα, σέ ἀεροπλάνα ἤ σέ τρένα καί λεωφορεῖα, χωρίς νά πελαγοδρομῶ...

Τί θές νά πεῖς μ' αὐτά πού λές; τόλμησε νά τόν διακόψει ὁ ταξιδευτής.

Ο Τα. Ρ. τινάχτηκε δλόκληρος, κοκκίνησε καί θύμωσε.

Μή μέ διακόπτεις σέ παρακαλῶ, φώναξε. 'Εδῶ ἤρθαμε νά κάνουμε συζήτηση.

Δέν ήρθαμε νά κλάσουμε...

Συνήλθε κάπως καί συνέχισε: — Λοιπόν, ταξιδεύω μέσα στόν κόσμο τοῦ ὀνείρου, τῆς γνώσης, τῆς πραγματικότητας, στό παρελθόν καί στό παρόν καί πιάνω ἔτσι μέ τίς κεραῖες μου ἀλήθειες πού ἀποκρύβονται: πιάνω τ' ἀνομολόγητα σχέδια καί τίς κρυφές προθέσεις τῶν πολιτικῶν. Τό πλοῖο μου είναι ἡ ἰστορία — μᾶς χαμογέλασε. Διαβάζω ἰστορία, γιατί γνωρίζοντας τό παρελθόν μπορεῖς νά κρίνεις τό παρόν. Νά, χθές διάβασα πῶς κατατρόπωσε ὁ φεουδάρχης Νέλσωνας τήν 'Ισπανική ἀρμάδα, αὐτό τό κτῆνος ὁ Νέλσων...

— 'Αλλά κι ή 'Ισπανία δέν ήταν φεουδαλική; παρατήρησε ένας φοιτητής — πού

ήτανε καί νέος ποιητής.

—Παρακαλῶ, μέ τή σειρά σου, τόν σταμάτησε — ἀλλά μέ συγκατάβαση. Θά δεῖτε ὅμως, συνέχισε, ὅλους αὐτούς, καθώς καί τόν Μπετόβεν...

—Τόν Μπετόβεν! μουρμούρησε με κάποιο δέος ενας. Ήταν συνθέτης μουσικής.
—Πάλι με διακόπτετε, φώναξε σηκώνοντας και τά χέρια του — σάν ἀπελπισμένος.
μάθετε τέλος πάντων νά διαλέγεσθε Ναί, τόν Μπετόβεν, Μήπως δέν τό ξέρεις

Θά μάθετε τέλος πάντων νά διαλέγεσθε... Ναί, τόν Μπετόβεν. Μήπως δέν τό ξέρεις πώς ἔγραψε μουσική πάνω στόν ἐθνικό ὕμνο τῆς ἰμπεριαλιστικῆς ᾿Αγγλίας...

—Τί σημασία ἔγει αὐτό;

— Έχει! Δέν τό καταλαβαίνεις; "Αν δέν τό καταλαβαίνεις θά τό καταλάβεις! "Ολοι αὐτοί θά ἐπανατοποθετηθοῦν. Κι ὅσοι δέν τό ἀξίζουνε θά ἐξαφανιστοῦν. Θά ἐξαφανιστοῦν πίσω ἀπό τήν ἀλήθεια — πού οἱ φυσικοί φορεῖς της εἰναι οἱ ἀληθινοί ποιητές καί οἱ ἀληθινοί σοσιαλιστές. Κοντά σ' αὐτούς, δηλωσε μέ ἔξαρσή ρητορική — κάνοντας καί μιά κίνηση θεατρική, θά ἐξαφανιστοῦν κι οἱ ποικιλώνυμοι ρεβιζιονιστές.

Η κυρία Τα Ρ. ἔφερε τή σαλάτα, μπριζόλες τηγανητές καί κεφτεδάκια. 'Ο ποιη-

τής πῆρε μία στό χέρι καί τήν ἔφαγε — μέ γρηγοράδα πού μᾶς ἔκανε ἐντύπωση. Κατόπιν ἀνασηκώθηκε λίγο στόν ἕνα του γλουτό — κι ἔβγαλε ἀπό μέσα του ἕνα θόρυβο...

—Γιατί δέν τρῶτε, εἶπε.

Μά δέν προλάβαμε. Γιατί συνέχισε. Κι ὅταν μιλοῦσε ἤθελε νά τόν προσέχουμε: Ἔτσι λοιπόν τά κάνω ἐγώ τά ταξίδια μου, κοίταξε πάλι τόν ταξιδευτή — εἰρωνικά, περιφρονητικά. Καί εἰναι ὑπεραρκετό. Ἐσύ τό ἔριξες τώρα τελευταῖα στά ταξίδια καί τίς περιπέτειες. Ποιόν παριστάνεις δηλαδή. Τόν Λίβιγκστον...

Ο ταξιδευτής — πού ήταν τό ἐπιλεγμένο θύμα, σκέφτηκα — πῆγε κάτι νά πεῖ.

Μά δέν τόν ἄφησε....

— "Αν σοῦ περνάει ἀπό τό νοῦ πώς εἶσαι ὁ Λίβιγκστον ἤ κάτι ἀνάλογο ματαιοπονεῖς, συνέχισε. 'Η περίοδος τῶν ταξιδιωτικῶν περιπετειῶν ἔγει περάσει τώρα

άνεπιστρεπτί...

Κάποιος πῆγε νά πάρει έναν κεφτέ: -Μιλῶ, τοῦ εἶπε. Καί συνέγισε: Μετά τήν έφεύρεση τοῦ ἀεροπλάνου ὅλα πιά γίνανε γνωστά. Μή μέ παρανοείτε. Μιλῶ γιά όσα βρίσκονται στήν ἐπιφάνεια τοῦ πλανήτη — ἔρημοι, ζοῦγκλες, πόλεις, ἤπειροι, βουνά. Ταξιδεύουμε βέβαια καί τώρα. Μά μόνο γιά ξεκούραση. 'Εσύ νομίζεις πώς ταξιδεύοντας πλουτίζεις τίς γνώσεις σου. Δέν τίς πλουτίζεις. Κι ἄν τό νομίζεις ματαιοπονεῖς — μέ τό ν' ἀναζητᾶς ἐπιχειρήματα γιά νά πιστεύεις καί γιά νά κάνεις τούς ἄλλους νά πιστεύουνε πώς κάτι είσαι. Γιατί αὐτά πού τυγόν θά παρατηρήσεις ἔγουν ἥδη γραφεῖ ἀπό ἄλλους, πού ἔγουν στή διάθεσή τους πιό πολλά μέσα ἀπ' ὅ,τι ἔχεις ἐσύ — κι οἱ δυνατότητες νά δοῦν εἶναι ἔτσι μεγαλύτερες, σέ ἄρθρα ἐφημερίδων καί βιβλία, γιά νά μήν πῶ τά φίλμ. Τό μόνο πού θά μποροῦσες ἴσως νά πετύγεις εἶναι νά διασταυρώσεις γνώσεις καί νά ἐπιβεβαιώσεις αὐτά πού διάβασες... Νά, ἐγώ μέ τή γυναίκα μου πήγαμε άρκετές φορές στό Λονδίνο καί τό Παρίσι. Καί τί διαπιστώσαμε - γιά τήν ἀκρίβεια λέω διασταυρώσαμε: πώς τό Παρίσι είναι πεθαμένο καί τό Λονδίνο φασιστικό. Μάλιστα κύριοι. Τό Παρίσι είναι πεθαμένο καί τό Λονδίνο φασιστικό. Αὐτή είναι ἡ σκληρή πραγματικότητα... Ήπιε λίγο νερό μεταλλικό, ύψωσε τή φωνή του καί εξακολούθησε: 'Εδῶ. Μόνον εδῶ. Σ' αὐτόν τόν τόπο τοῦ πνεύματος, τῶν ἐρ€ιπίων, τῶν τεγνῶν, τῆς ζωντανῆς σύγχρονης λαϊκῆς μουσικῆς πού μέρος της βασίζεται ώς γνωστόν σέ στίχους ἐπιζώντων γνωστῶν ποιητῶν, διαμορφώνεται τό νέο, ή πρόοδος, ή κίνηση πρός τά μπροστά. 'Εδῶ γράφεται τό ἔπος. 'Εδῶ ἀναπτύχθηκε — καί ἀπό δῶ ξεκίνησε, ἡ τραγωδία. 'Εδῶ ἀντιμετωπίστηκε φιλοσοφικά καί πρακτικά ή μοίρα, ή ἀγωνία καί τό ἄγγος — κάτι πού ὁ καθένας μας είναι σέ θέση νά τό δεῖ στούς στίχους μου. Ἐδῶ ἐπανατοποθετεῖται αἰσθητικά, κοινωνιολογικά καί φιλοσοφικά, ἀναλύεται καί ἀξιολογεῖται μέ βάση καί τίς τρέχουσες έξελίξεις — ὅπου οἱ πάντες ρίγνουν λάδι στή φωτιά — ἡ σημασία καί ὁ ρόλος τοῦ θανάτου. 'Εδῶ. 'Αλλά ἄς μή μακρυγορῶ. 'Εσύ (κοίταξε πάλι τόν ταξιδευτή) μπορεῖς νά ταξιδεύεις ὅπου θέλεις ἄν ἔχεις κέφι καί λεφτά — ἐρασιτεχνικά ἤ καί ἐπαγγελματικά! Ποιός σ' εμποδίζει. Μή σοῦ περνάει ὅμως ἀπό τό νοῦ πώς κάνεις κάτι εξαιρετικό...

Μοῦ ἐπιτρέπεις νά πῶ κι ἐγώ κάτι; σηκώθηκε ἀπό τή θέση του ὁ ταξιδευτής.
 Γιατί μέ διακόπτεις; Δέ μάθατε νά σεβόσαστε τόν ἄλλον. Οὕτε ν' ἀκοῦτε καί

νά διαλέγεσθε. Πότε θά μάθετε λοιπόν...

— ήθελε κάτι νά πεῖ. Δέν ἤθελε νά σέ διακόψει, εἶπε μέ πολύ συγκαταβατικό ὕφος ὁ νέος ποιητής.

Τί, πᾶς νά τόν ὑποστηρίξεις δηλαδή;

— "Ας μή γαλάμε τίς καρδιές μας, είπε ὁ μουσικός.

-Πραγματικά! ή συζήτηση ήταν τόσο ενδιαφέρουσα, είπε ή δεσποινίς Ρω-

ξάνη — πού ήτανε νεόβγαλτη ήθοποιός. Γιατί νά τή χαλάσουμε...

Ο κύριος Τα. Ρ. ήρέμησε. Πηρούνισε τότε δύο κεφτέδες καί τούς ἔφαγε. Ἔφαγε σέ συνέχεια καί μιά μπριζόλα χοιρινή. «Μοῦ φέρνεις λίγο νερό», εἶπε στή γυναίκα του. Τοῦ ἔφερε. Ἦπιε ἕνα ποτήρι κι ἕνα μισό.

— "Ας είναι, είπε μετά. Πρέπει νά ὑπομένει κανείς. Νά είναι φλεγματικός. 'Από καιρό τό είπα στή γυναίκα μου, πώς ἀποφάσισα νά συγκρατῶ τα νεῦρα μου, νά μή θυμώνω. Δέν είναι εὕκολο! Χρειάζεται νά καταβληθεῖ προσπάθεια — καί τήν κατέβαλα. — "Ολα μπορεῖ νά τά πετύχει κανείς. Νά τόχετε ὑπόψιν σας αὐτό ἐσεῖς οἱ νέοι (ἡ ματιά του στό σημεῖο τοῦτο κινήθηκε πρός τή θέση ὅπου καθότανε ὁ νέος ποιητής). 'Εγώ μέ τήν προσπάθεια πού κατέβαλα κατόρθωσα νά νικήσω τό θάνατο, θέλω νά πῶ τό φόβο τοῦ θανάτου, πού μᾶς βασάνιζε ἐπί ἔτη ἐμένα καί τή γυναίκα μου. Τώρα πιά δὲ μέ βασανίζει. "Εχω ἀπελευθερωθεῖ. Καταλαβαίνετε τί θέλω νά πῷ! Μετά ἀπό αὐτόν τόν ἄθλο νομίζετε ὅτι δὲ θά κατόρθωνα νά ἀντιμετωπίσω ἤρεμα τούς ἀναιδεῖς...

'Ο ταξιδευτής — ἤ τό ἐπιλεγόμενο θῦμα, πού φανερά στρεφόταν ἐναντίον του ὁ ὑπαινιγμός, δέ μίλησε. Ένα πικρό χαμόγελο σχηματίστηκε μόνο στά χείλη του, μά ἔφυγε γρήγορα. Ἐπακολούθησε μία περίοδος ἀνάπαυλας, ὅπου ἡ κυρία Τα. Ρ. ἐπωφελήθηκε νά στρέψει τήν προσοχή τῶν καλεσμένων της πρός τά ἐδέσματα καί τό κρασί. Ένας ἐπιστήμονας μόνο, σ' ἐρώτηση κάποιου ἄλλου, εἰπε δυό-τρία λόγια περί ταριχεύσεως κι ὅτι κανείς ἔκτοτε δέν μπόρεσε νά ταριχεύσει σώματα τόσο καλά ὅσο οἱ ἀρχαῖοι Αἰγύπτιοι. «Τώρα», σκέφτηκα, «δέν ταριχεύουν τόσο καλά τά σώματα, μά ταριχεύουν ἄλλα πράγματα: ἰδέες, θεωρίες, θεσμούς, δόγματα». Καί χαμογέλασα

ἀπό μέσα μου.

—Τώρα πού ταχτοποιήθηκαν οἱ μικροδιαφορές, ἀγαπητοί μου συμποσιαστές, εἰπε μέ ἀνανεωμένο κέφι καὶ τό γνωστό του χιοῦμορ ὁ κύριος Τα. Ρ. — καὶ ἡ κυρία Τα. Ρ. ἀνέπνευσε μὲ ἀνακούφιση, λάβετε θέσεις κι ἐτοιμαστεῖτε ψυχολογικά γιὰ νά ἀκούσετε τήν τελευταία μου ποιητική σύνθεση. Προεισαγωγικά σᾶς λέω πώς πρόκειται γιὰ ἔργο ὑψηλῆς ἐμπνεύσεως, μνημεῖο ἀφηρημένου λόγου — μὲ τήν Πλατωνική σημασία τῆς λέξης φυσικά, πού ὅταν τό ἔγραφα εἰχα στό νοῦ μου τήν τραγωδία τῆς Γερμανικῆς κατοχῆς. Τό ἔργο δέν εἰναι τελειωμένο. Εἰναι πολύ πιθανόν νά χρειάζεται διορθώσεις. Κατά συνέπεια μπορεῖτε νά τό κρίνετε καί νά πεῖτε τή γνώμη σας ἐλεύθερα.

Πήραμε θέσεις. 'Ο ποιητής ἄπλωσε τά χαρτιά του στό τραπέζι. Κι ἄρχισε...
Τό διάβασμα ήταν έξαιρετικό. Αὐτό κανείς δέν τό ἀμφισβήτησε. "Όταν τέλειωσε — καί τοῦτο κράτησε ὡς τρία τέταρτα — ἤτανε καταϊδρωμένος. Σκουπίστηκε.
Καί σέ συνέγεια μᾶς ρώτησε τή γνώμη μας.

— Αριστούργημα, είπε ή κυρία Τα. Ρ. Τί ἔκφραση! Τί πλαστικότητα! Τί πλοῦτος

ίδεῶν! Δέ συμφωνεῖς καί σύ ταξιδευτή;

— Στό σύνολό του είναι πολύ καλό. Σημείωσα δυό μέρη μόνον πού θάτανε καλά νά ξανακοιταγτοῦν.

Κι*ἐγώ σημείωσα κάτι, εἰπε ὁ συνθέτης μουσικῆς. Μιά-δυό ἀλλαγές λέξεων...
 Τσως καί κάποια ἐπιβεβαίωση ἀπόψεων καί γεγονότων, εἰπε ἔνας ἰστορικός.

Ο κύριος Τα. Ρ. ἄκουγε χωρίς νά διακόπτει. Είχα ὅμως μιά διαίσθηση πώς ἀπό μέσα του ἔβραζε...

—Δέ βλέπω τήν ἀνάγκη καί γιά τήν παραμικρή διόρθωση, είναι θαυμάσιο, είπε

ἔνας ἄλλος πού ήταν ὡς τότε κλειστός στόν ἐαυτό του καί σιωπηλός.

— Συμφωνῶ ἀπολύτως μαζί σου, είπε ἡ κυρία Τα. Ρ. Τό ἔργο είναι τόσο όλο-

κληρωμένο! Οἱ ἀλλαγές καμμιά φορά χαλοῦν ἀντί νά φτιάνουνε. Τί λές ἐσύ;

—Πολύ μέ συγκίνησε. Έχει ἕναν τόσο ζωντανό ρυθμό! ἀποκρίθηκε ἡ δεσποινίς Τατιάνα. Τό ἴδιο περίπου εἰπε καί ἡ δεσποινίς Ρωξάνη, μέ κάποια ἐπιφύλαξη γιά κάποια λέξη. Τά ἴδια εἴπαμε πάνω κάτω κι ὁ Κ. κι ὁ Α. κι ἐγώ, φροντίζοντας νά διατυπώνουμε τίς ἀπόψεις μας μέ προσοχή — γιατί εἴχαμε πείρα κι ἀπό ἄλλα τέτοια διαλεκτικά συμπόσια καί ἀναγνώσεις, ἔτσι πού νά μήν προκαλέσουμε τήν ἀντίδραση καί τό θυμό τοῦ ποιητῆ. Ἡ κυρία Τα. Ρ. ρώτησε τέλος καί τόν νέο ποιητή. Αὐτός, πού ὅλο σκεφτόταν ὅπως φαίνεται τί ἀκριβῶς νά πεῖ, ἔκανε πρῶτα μιά μικρή ἀνάλυση, τονίζοντας τόν τρόπο μέ τόν ὁποῖον ἀντιμετωπίζεται ὁ θάνατος στή σύνθεση — σάν προειδοποιητικός καί πιθανῶς σωτήριος ἡχος καμπάνας ξωκκλησιοῦ ὅταν πάει

ν' ἀνάψει στό δάσος πυρκαγιά... — καί τόν ὑπαρξιακό χαρακτήρα τοῦ ἔργου, συνέχισε μέ ὑποδείξεις (πιό πολλές νομίζω ἀπ' ὅτι ἐπιχειρήσαμε νά κάνουμε ἐμεῖς οἱ ἄλλοι) καί μέ προτάσεις γιά ἀλλαγές λέξεως καί μερικές ἐπιφυλάξεις τέλος πῆγε νά κάνει συσχετισμό μέ ἄλλους ποιητές ἀρχίζοντας ἀπό τόν Ἑλλιοτ, τόν Καβάφη κι αὐτόν τόν ιδιον...

' Αλλά αὐτό τό πήγαινε πολύ. 'Ο ποιητής σηκώθηκε σέ κατάσταση πραγματικής άλλοφροσύνης καί τόν σταμάτησε, μέ χαρακτηρισμούς ὅπως: μειράκιο, ἀμόρφωτε, ἀναιδή... Τοῦ ἔδειξε ἀκόμα καί τήν πόρτα γιά νά φύγει. ' Αλλά σ' αὐτό ἀντιδράσαμε

δλοι οί συμποσιαστές — κι ἀποσοβήθηκε.

Έπακολούθησε μικρό διάστημα σιγῆς — καί τ' αὐτιά μου βουίζανε περνώντας ἔτσι ἀπότομα ἀπό τό θόρυβο στή σιωπή. 'Ο κύριος Τα. Ρ. ἤπιε λίγο νερό. Μετά μᾶς κοίταξε ἤρεμα, μ' ἕνα χαμόγελο, καί ὕφος πατρικό κι εἶπε τόν τελευταῖο λόγο, τόν ὀρθό καί τόν κοφτό:

—Τό ἔργο κύριοι — ὅπως συμπέρανα καί ἀπό ὅσα εἴπατε — ἀρνητικά καί θετικά — πού σᾶς βεβαιώνω τά ζύγισα στό μυαλό μου πολύ καλά — δέ θέλει καμμία ἀλλαγή. Οὕτε καί πρόκειται νά γίνει ἡ παραμικρή διόρθωση. Αὕριο πάει στό τυπογραφεῖο. Τό πρωί...

"Οσοι ήτανε σύμφωνοι συμφώνησαν οί άλλοι μείνανε σιωπηλοί.

'Αποχωρήσαμε ἀπό τό σπίτι τοῦ ποιητῆ — ὅλοι μαζί στίς τέσσερις καί πέντε τό πρωί.

Γιάννης Βατζιᾶς

'H'Denon Columbia εἶναι ἀπό τίς παλιότερες έταιρίες στόν τομέα τοῦ ήχου. Είναι μιά έταιρία πού δημιουργήθηκε γιά νά έξυπηρετήσει τόν λάτρη τῆς πραγματικά ὑψηλῆς πιστότητας. 'Από 'δῶ προέρχεται καί ή φήμη της. Π.χ. τά πικάπ τῆς Denon ἔχουν ἐδῶ καί γρόνια συμπεριληφτεί στά καλύτερα τοῦ κόσμου. Ίσως γιά τόν ἴδιο λόγο, τά πικάπ καί οἱ ἐνισχυτές της νά είναι πρῶτα σέ πωλήσεις στήν Ιαπωνία όπου, όπως είναι γνωστό, ύπάρχει τεράστιος συναγωνισμός. Αν νομίζετε πώς άνήκετε κι έσεῖς στούς λάτρες τῆς πραγματικά ύψηλῆς πιστότητας, ἀποκτεῖστε Denon

AUDITORIUM H.F. HXOAKOYETIKH E.N.E.

Χρ. Σμύρνης 12, τηλ. 22.12.12 Θεσσαλονίκη

